

Hội Đồng Công Lý Môi Trường

Cuộc họp số 27

Thứ Năm, ngày 13 tháng 8 năm 2026, 6:30 tối

Địa điểm trực tiếp: Stockbridge MA

First Congregational Church,
4 Main Street, Stockbridge, MA 01262



Hậu cần và Chương trình hợp

Hội Đồng Công Lý Môi Trường

Cuộc họp số 27 • Ngày 13 tháng 8 năm 2026 • 6:30 tối



HẬU CẦN

- Dịch Vụ Thông Dịch Ngôn Ngữ có sẵn bằng các ngôn ngữ: Español, Kreyòl ayisyen, 普通话, Português, Kriolu, Tiếng Việt và American Sign Language (ASL)
 - To participate in English, click the “Interpretation” icon and select English.
 - Para entrar no canal em português, clique no ícone “Interpretation” e selecione “Portuguese”
 - Si alguien desea interpretación en español, haga clic en “Interpretation” y seleccione “Spanish”
 - Pa partisipa na Kriolu, klika na íkone "Intirpretason" y silisiona "Cape Verdean Creole"
 - Pou rantr nan chanèl kreyòl ayisyen an, klike sou ikòn “Interpretation” an epi chwazi “Haitian Creole”
 - 要以普通话参加会议，请单击口语图标并选择 “Chinese”.
 - Để vào kênh bằng tiếng Việt, hãy nhấp vào biểu tượng “Interpretation” và chọn “Vietnamese”.

➤ Vui lòng nói chậm lại.

➤ Tất cả người tham dự phải chọn một kênh ngôn ngữ, ngay cả khi xem bài thuyết trình bằng tiếng Anh.



➤ Nếu quý vị muốn có phiên bản đã dịch của các trang trình bày, vui lòng truy cập trang web của EJC tại: <https://www.mass.gov/service-details/environmental-justice-council-ejc-meetings>

CUỘC HỌP NÀY ĐANG ĐƯỢC GHI ÂM LẠI



Chương Trình Họp

- | |
|---|
| ▪ Tổng Quan về Cuộc Họp, Hậu Cần và Chương Trình Họp |
| ▪ Điểm Danh và Thông Qua Biên Bản Cuộc Họp EJC Trước Đó |
| ▪ Ý Kiến Đóng Góp của Công Chúng |
| ▪ Trung Tâm Dữ Liệu |
| ▪ Ý Kiến Đóng Góp của Công Chúng (nếu có thời gian) |
| ▪ Bước Tiếp Theo |
| ▪ Kết thúc |



Phê Duyệt Biên Bản Cuộc Họp ngày 11 tháng 6 năm 2026 và Điểm Danh: Thành Viên Hội Đồng EJ

- Madeline Fraser Cook
- Melissa Harding-Ferretti
- Cheryll Holley
- Caroline Hon
- Lydia Lowe
- Marcos Luna
- Peter Maathey
- María Belén Power
- Sofia Owen
- Jen Salinetti
- Patricia Spence
- Miles Gresham
- Harleen Marwah
- Paula Garcia

Ý Kiến Đóng Góp của Công Chúng và Câu Hỏi

Vui lòng giới hạn mỗi ý kiến trong hai phút để người khác có thời gian phát biểu

Trung Tâm Dữ Liệu



Commonwealth of Massachusetts

Executive Offices of Economic Development
& Energy and Environmental Affairs

Khung Trung Tâm Dữ Liệu cho Massachusetts

Tháng 8 năm 2026



Tổng Quan về Khung

- Các trung tâm dữ liệu có thể củng cố **nền kinh tế đổi mới của Khối Thịnh Vượng Chung** và khả năng cạnh tranh bằng cách hỗ trợ các ngành công nghiệp như **công nghệ sinh học, tài chính, quốc phòng và điện toán tiên tiến**.
- Kinh nghiệm trên khắp cả nước cho thấy **việc phát triển trung tâm dữ liệu không kiểm soát có thể tạo ra chi phí cho người sử dụng dịch vụ và tác động đến cộng đồng**, bao gồm:
 - Giá năng lượng tăng cao và hệ thống bị hạn chế
 - Cơ sở hạ tầng điện và nước quá tải
 - Chất lượng không khí và tác động đến y tế công cộng
 - Xung đột về tiếng ồn và sử dụng đất
- Khung được ban hành vào ngày 25 tháng 6 đã thiết lập **những kỳ vọng rõ ràng cho việc phát triển trung tâm dữ liệu một cách có trách nhiệm**.
- Các dự án muốn nhận ưu đãi thuế của tiểu bang phải chứng minh rằng sẽ:
 - Đầu tư vào cơ sở hạ tầng mà họ yêu cầu,
 - Mang theo nguồn năng lượng sạch của riêng họ,
 - Bảo vệ tài nguyên môi trường và cộng đồng, cũng như
 - Mang lại lợi ích công cộng có thể đo lường được.
- Khung này cũng **hướng dẫn các cơ quan tiểu bang, chính quyền thành phố và các nhà hoạch định chính sách**, đồng thời bổ sung cho các yêu cầu cấp phép và quy định hiện hành.

Massachusetts và Quản Trị Trung Tâm Dữ Liệu

25.6.2026 Tuyên Bố về Kỳ Vọng của Healey-Driscoll đối với các Trung Tâm Dữ Liệu Có Trách Nhiệm

Thống Đốc Healey đã tạm dừng việc tiếp nhận các đơn xin miễn thuế bán hàng mới cho đến khi có các biện pháp bảo vệ mạnh mẽ hơn để đảm bảo các dự án không làm tăng chi phí và gánh nặng năng lượng, hoặc gây tác động cho cộng đồng và môi trường.



Massachusetts đang thiết lập một trong những khung toàn diện nhất quốc gia về phát triển và vận hành trung tâm dữ liệu.



Các dự án phải chứng minh được khả năng hỗ trợ đổi mới và năng lực cạnh tranh kinh tế mà không làm tăng chi phí cho người sử dụng dịch vụ, gây áp lực lên cơ sở hạ tầng công cộng, hoặc gây tác động cho cộng đồng hay môi trường.



Các khoản ưu đãi công sẽ được dành riêng cho các dự án đáp ứng những kỳ vọng này và mang lại lợi ích công cộng rõ rệt.

Nguyên Tắc Khung Trung Tâm Dữ Liệu

1. Không chuyển gánh nặng chi phí năng lượng, lưới điện, nước hoặc cơ sở hạ tầng sang người sử dụng dịch vụ hoặc người đóng thuế.
2. Nguồn cung năng lượng sạch đáp ứng nhu cầu.
3. Đảm bảo độ tin cậy của lưới điện mà không làm tăng tình trạng nghẽn mạch hoặc chi phí cơ sở hạ tầng bị lãng phí.
4. Bảo vệ cộng đồng khỏi những tác động về môi trường, sức khỏe và cơ sở hạ tầng.
5. Sử dụng nước một cách có trách nhiệm mà không làm ảnh hưởng đến nguồn cung cấp hoặc chất lượng nước tại địa phương.
6. Tạo ra việc làm chất lượng, thu hút đầu tư địa phương và nâng cao khả năng cạnh tranh kinh tế.

June 25, 2026

HEALEY-DRISCOLL ADMINISTRATION STATEMENT OF EXPECTATIONS FOR RESPONSIBLE DATA CENTER DEVELOPMENT AND OPERATIONS IN MASSACHUSETTS

Guidance for data centers seeking sales and use tax exemptions and expectations for broader data center development

OVERVIEW

Data centers present significant economic development opportunities for Massachusetts, including the creation of construction jobs, increased local property tax revenue, and investments in supporting infrastructure. They can also strengthen the Commonwealth's innovation economy by improving digital infrastructure and reducing latency for industries such as biotechnology, finance, defense, and advanced computing. In addition, New England's climate can provide natural efficiency advantages for these energy-intensive facilities.

At the same time, experience from across the country demonstrates that large-scale data center development can create challenges if not carefully planned and managed. Data centers require substantial investments in electric grid infrastructure and power generation resources, which can affect energy affordability and reliability for all energy consumers. Their development also raises climate, environmental, public health, and community concerns, including potential impacts on air quality, water resources, noise levels, and local land use.

Governor Healey's framework establishes principles and expectations for responsible data center development in Massachusetts that balances economic growth and innovation with protections for Massachusetts residents, businesses, and communities.

The framework is intended to provide clarity for data center developers considering projects in Massachusetts on responsible practices, and explicit expectations for those seeking the sales and use tax exemption under Massachusetts law (M.G.L. c. 64H, § 6(zz)). The framework will also be used to guide: (1) executive agencies and municipalities evaluating data center proposals; (2) discussions of executive agencies with the Legislature, municipalities, and others on data center policy; and (3) actions by the Department of Public Utilities (DPU) within its existing authority, including implementation of Executive Order 654.

This framework also supplements, and does not replace, existing state and local siting, permitting, and regulatory requirements. These include, among others: Energy Facilities Siting Board requirements for onsite generation facilities exceeding 25 MW (M.G.L. c.

7. Công tác vận hành minh bạch.

Kỳ Vọng	Chi Tiết Yêu Cầu
1. Cung Cấp Năng Lượng (“Tự Mang Theo Năng Lượng Sạch”)	- Cung cấp hoặc trực tiếp mua năng lượng sạch đủ để đáp ứng nhu cầu của cơ sở, ưu tiên năng lượng sạch tại chỗ khi khả thi. - Đẩy nhanh phát triển các nguồn năng lượng sạch mới thay vì cạnh tranh các nguồn tài nguyên hiện có. - Bảo vệ người sử dụng dịch vụ khỏi các chi phí phát sinh do sự gia tăng tải điện.
2. Hiệu Quả Năng Lượng, Tính Linh Hoạt của Lưới Điện và Tối Ưu Hóa Hệ Thống	- Áp dụng các tiêu chuẩn hiệu quả hàng đầu trong ngành. - Tham gia vào các chương trình đáp ứng nhu cầu và điều chỉnh linh hoạt tải điện. - Triển khai năng lượng mặt trời, hệ thống lưu trữ và các công cụ quản lý năng lượng tiên tiến, hỗ trợ các lưới điện nhỏ, mạng lưới địa nhiệt và các nhà máy điện ảo khi khả thi.
3. Chất Lượng Không Khí và Y Tế Công Cộng	- Giảm thiểu khí thải và tiếng ồn. - Giảm sự phụ thuộc vào máy phát điện dự phòng chạy bằng dầu diesel ở những nơi khả thi. - Đặc biệt chú trọng đến việc giảm thiểu tác động đối với các cộng đồng công lý môi trường.
4. Sử Dụng Nước và Bảo Vệ Cơ Sở Hạ Tầng	- Chứng minh khả năng cung cấp nước bền vững và tài trợ cho việc cải thiện cơ sở hạ tầng cấp nước, xử lý nước thải cần thiết. - Tối ưu hóa hiệu quả sử dụng và tái sử dụng nước. - Bảo vệ chất lượng nước theo đúng tiêu chuẩn và yêu cầu của Massachusetts.
5. Thực Hành Lao Động Có Trách Nhiệm và Tạo Việc Làm	- Tạo ra các việc làm chất lượng cao trong giai đoạn xây dựng và vận hành lâu dài, trên cơ sở áp dụng các thỏa thuận lao động dự án hoặc thỏa thuận hòa bình lao động. - Hỗ trợ việc tuyển dụng, đào tạo và các chương trình học nghề chính thức tại địa phương. - Đảm bảo điều kiện làm việc an toàn và mức lương cạnh tranh.
6. Cam Kết & Lợi Ích Cộng Đồng	- Chủ động tham vấn cộng đồng từ sớm và trong suốt quá trình phát triển, hướng tới mang lại những lợi ích thiết thực vượt trên mức giảm thiểu tác hại bắt buộc. - Xây dựng các Kế Hoạch và Thỏa Thuận Vì Lợi Ích Cộng Đồng phù hợp với những kế hoạch và thỏa thuận do Văn Phòng Công Lý và Công Bằng Môi Trường thiết lập. - Tránh gia tăng gánh nặng cho các cộng đồng yếu thế và sử dụng MassEnviroScreen để đánh giá các dự án, tác động tích lũy tiềm tàng.
7. Đổi Mới và Phát Triển Kinh Tế Địa Phương	- Tạo ra giá trị kinh tế bền vững vượt ra ngoài giai đoạn xây dựng. - Củng cố nền kinh tế đổi mới sáng tạo của Massachusetts. - Ưu tiên các nhà cung cấp tại Massachusetts. - Cân nhắc các mục đích sử dụng đất cạnh tranh và giảm thiểu chi phí cơ hội.

Triển Khai và các Bước Tiếp Theo

- Các cơ quan tiểu bang và cơ quan quản lý dự kiến sẽ xác định cách thức áp dụng khung này trong phạm vi thẩm quyền hiện có.
- Đề xuất mở rộng thẩm quyền lập pháp để cho phép áp dụng các điều kiện đối với việc miễn thuế bán hàng và thuế sử dụng.
- Xây dựng tài liệu hướng dẫn để giúp các thành phố đánh giá và thẩm định các trung tâm dữ liệu được đề xuất.





Executive Office of Energy and Environmental Affairs

Quý Vị Có Câu Hỏi?

Ý Kiến Đóng Góp của Công Chúng và Câu Hỏi

Vui lòng giới hạn mỗi ý kiến trong hai phút để người khác có thời gian phát biểu



WHAT'S
NEXT?

Các Bước Tiếp Theo và Kết Thúc Cuộc Họp

Ngày cuộc họp tiếp theo:

- 8 tháng 10

Thông tin về EJC và các cuộc họp của họ có thể được tìm thấy tại <https://www.mass.gov/orgs/enosyst-emal-justice-council-ejc>

Yêu cầu thông dịch ASL phải được gửi trước ba tuần so với ngày họp qua địa chỉ meetings@erg.com.